

HONVÉD.

Megjelenik e' lap, vasárnapot kivéve naponként magyar és német szövegben egy íven. Előfizetési díj: felévre postán négyszer küldve 6 fr. 48 kr. kétszer küldve 6 fr. 24 kr. havankint csak Kolozvártt 1 fr. ezüst pénzben.

Der Honvéd erscheint täglich, Sonntag ausgenommen, in ungarischem und deutschem Texte, auf einem Bogen. Praenumerations Preis: halb Jährig, mit Postversendung, viermal in der Woche: 6 guld. 48 kr. Zweimal: 6 guld. 24 kr. Monathlich für Clausenburg: 1 guld. Conv. Münze.

Kolozsvár, július 12.

Ma pesti lapokat kaptunk. Ugy látszik tehát fölfedezték a' geographusok, hogy azért mert néhány kozák átkelt a' Tiszán, van még út Magyarország sík földén, melyen egy postatáskát Pestről Váradra lehet szállítani.

Az is megtörténhetett, hogy valamelyik honfias érzelmű postamesternek kezébe jutott a' nagybányai placat, miszerint hire pora sincs muszáján az alföldön, 's elgondolván, hogy abból még baj is következhetnék, ha egy egész országgrész két hétig azt sem tudja: áll-émég Buda 's él-é vagy egy magyar túl a' királyhágón — megszánt 's kockára vetvén egy postalegény életét lovastól, lapokat küldött nekünk a' rendes vonalon. Isten áldja meg érette! Számithat a' kormány haláljára.

Elég az, hogy pesti lapjaink vannak.

Nagyszerű újdonságokkal nem igen bővölködnek, hanem meghozták némi töredékeit egy tragicomediának, mely Pesten játszottat le az alatt, míg mi itt semmit sem tudunk Pestről.

Görgeit úgy a' ministerség mint a' fővezérségről lecsapták volt. Marcius 15-ke szerint azért, mert nem akarta a' feldunai vonalat a' fővárossal együtt kardcsapás nélkül martatékni hagyni az ellenségnek, tehát nem engedelmessékedett.

Hogy ki csapta le, nem lehet tudni bizonyosan. Anynyi igaz, hogy egyik pesti német lap hivatalos rovatában közölve van egy rendelet, mely szerint Dembinszky az összes hadsereg főparancsnokául nevezetett volt ki. E' rendeletet aláírta volt Mészáros Lázár és senki más.

Történt azonban, hogy mi alatt a' lecsapó rendelet expedáltatnék, Görgei Szőnynél keményen megverte az ellenséget.

A' dolog fordulatot vön. A' főváros kezdett szabadabban lélegzeni; a' menekülő serege Szolnokról 's innen amonnan visszashállingóztak Pestre; a' jelentkező pénzcrisis is megszünt 'stb.

Végre jul. 6-án, Marcius 15-ke szerint, a' fővezérségi botrányos altercatiok szerencsésen ketté lőnek vágva. A' kormánynak ugyanis következő két rendeletet jelent meg:

Először: „hogy Görgei arra utasítottat, hogy mintán a' hadügyministerséget 's a' fővezérséget ugyan azon egyén nem viselheti, hagná ott a' fővezérséget 's jőjjön vegye át tárczáját.“

Másodszor: „hogy Görgei tábornok a' Szőnyi dicsőséges csatában nyert sebe miatt a' hadügyministerségi kötelesség alól magát felmentetni kérvén, lemondása elfogadtatik 's egészsége helyreálltával a' felső hadsereg vezényletének folytatásá-ra utasittatik.“

Tehát utoljára is elvették a' ministerséget, meghagyták a' fővezérséget.

A' Martius azt írja: minden ember örvend rajta.

Mi is örvendenénk, ha tudnók, hogy a' dolog minden utógondolat nélkül, ennyiből áll.

Azonban Lengyelország elestének történetei arra tanítanak, hogy kérjük a' magyarok istenét: mentsen meg minket a' fővezérségi crisisektől.

Dézs jul. 8.

Mióta Bem atyánk az ellenséget viszont a' határszéli szo-

Klausenburg, den 12. Juli.

Heute haben wir Pester Zeitungen erhalten. Es scheint also doch dass die Geographen es entdeckt haben, es gäbe, Wenn auch einige Russen über die Theis gegangen, noch einen andern Weg auf Ungarns Ebenen, worauf eine Posttasche von Pest nach Gross-Wardein geschickt werden könne.

Auch ist es möglich, dass das Nagybányaer Placat, inhalt dessen keine Spur von Russen im Unterlande ist, einem patriotisch gesinnten Postmeister in die Hand kam, welcher bei dem Gedanken — dass Uebles daraus entstehen könne, Wenn ein ganzer Theil des Landes zwei Wochen lang nicht wisse: ob Ofen noch stehe, und ob jenseits des Királyhágó ein einziger Ungar noch lebe? — sich unserer erbarmte und das Leben eines Postknechtes und Pferdes riskirend, uns auf dem gewöhnlichen Wege Zeitungsblätter zuschickte.

Gott vergelte es ihm! er kann aufden Dank der Regierung hoffen.

Genug wir haben Pester Blätter.

An grossartigen Nachrichten sind sie nicht reich, doch liefern sie einige Bruchstücke von einer Tragicomödie, welche während wir hier von Pest nichts wussten, dasselbst gespielt wurde.

Görgei war des Ministeriums und der Oberfeldherrnschaft entsetzt worden; nach dem 15. Marcius darum, weil er die Gegend an der Oberdonau sammt der Hauptstadt dem Feinde ohne Schwertstreich nicht als Beute lassen wollte, daher also nicht gehorchte.

Wer ihn entsetzt, weiss man nicht mit Gewisheit. So viel ist wahr, dass in einem Deutschen Pester Blatt in der ämtlichen Spalte eine Verordnung mitgetheilt wird, vermög welcher Dembinszky zum Oberbefehlshaber der gesammten Armee ernannt worden war. Diese Verordnung hatte Lazar Mészáros unterschrieben und niemand anders.

Indess ereignete es sich, dass während die Entsetzungs Verordnung expedirt wurde, Görgei den Feind bei Szöny tüchtig schlug.

Jetzt nahm die Sache eine Wendung. Die Hauptstadt begann freier zu athmen, die Schaar der Geflüchteten fing an von Szolnok, von hie und da nach Pest zurückzukehren.

Am 6 Juli endlich waren nach dem 15 Martius die Anstössigen Zwisstigkeiten glücklich entzwei geschnitten. Nun erschienen die zwei folgenden Verordnungen der Regierung:

Erstens: „Dass Görgei dabia verwiesen werde, den Oberbefehl abzugeben und das Portfeuille zu übernehmen, indem eine und die nämliche Person das Kriegsministerium und den Oberbefehl nicht führen könne.“

Zweitens: Dass, da Görgei, wegen der, in der glorreichen Schlacht bei Szöny erhaltenen Wunde sich vom Amte des Kriegsministers zu dispensiren verlange, seine Abdankung angenommen werde; er aber nach Herstellung seiner Gesundheit die Anführung der obern Armee wieder übernehmen solle. Zuletzt also hat man ihm das Ministerium abgenommen und den Oberbefehl gelassen.

Der Martius schreibt: jeder Mensch freue sich darüber.

Wir auch würden uns freuen, Wenn wir wüssten, dass die Sache ohne alle Nachgedanken bloss aus diesem bestehe. Uebrigens lehren uns die Begebenheiten des Falles von Pohlen, Gott zu bitten: er möge uns vor den Krisen der Oberfeldherrnschaften bewahren.

Décs, am 8-ten Juli.

Seit dem unser Vater Bem den Feind bei Borgo in den Grenzpass zurückgetrieben hat, und seit dem seine letzte Aus-

rosba szorította Borgónál 's midő megjelent közelebbi nyilatkozata, melyben leíratik, hogy az ugynevezett muszka sereg mit ér, könnyebben lélegzenek városunk lakói 's a menekültek visszatérnek, mert a férfiaknak fegyver adatott kezökbe a Szilágyban, hogy a népfelkeléshez csatlakozzanak, ha lakhelyükről ok nélkül elszaladnak 's ne szívják ok nélkül a hon levegőjét. Azért csak jobbnak tartották haza jöni, hol nem szükséges fegyvert fogni 's a honmentés nagy munkájában részt venni, mert a nemzetőrsereg alszik, népfelkelést pedig nem rendeznek, mert a nép nagy része idegen elemű. Van-nak megyénkben sok magyar faluk, melyek felkelnének tömegestől csak lelkesíteni kellene őket. De fájdalom nincs megyénknek egyetlen egy forradalmi férfa is 's azért futunk, ha veszedelemtől hallunk mert nincs ki hazafi bátor szellemet öntsen belénk.

Bem atyánk, mint halljuk, szorgalmasan munkálodik sereg rendezésén, több tiszteit elbocsátá, kiknek nem vala bátorságuk helyükön megállani, midő szükség volt rájuk hanem szét szaladtak mint a verebek. A jó öreg Beszterczéről kilovagol naponta, fél napig sem látják sokszor, de ő mindent lát 's nagyszerű munkában jár, minek rövid időn meg lesz o-hajtott eredménye.

Huszárjaink a napokban egy fogadóban idogáló kovákok lovait elvevék 's a gyalog lovasok közül, kik le nem lovettek elszaladtak. Naponta csafáznak előőrseink az ellenségével. Hogy mily veszedelmes midőn nem saját népünk 's nemzetünk földjén folytatunk háborút látszik azon eseményből is, hogy 50 szekér élclmünket a Sajó környékéről egy csapat lovas szelenség táborába hajtatta éjnek idején, a kevéssé fedezett szét szaladván és mégis azt mondják, hogy a muszkának mindene van, nem szorult semmire, nem raból, nem garázdálkodik. Ne higyetek hazámfiak az ily muszka dicserőknek.

NÁTKÜLLŐ megyéből július 7. Elvégre csak ugyan adóznı fogunk. Mert hiszen adózásmunk tárgyában ma, már 3-szor tartottunk bizottmányi gyűlést. Le érkezvén ugyanis az adókiivetés és beszédés részleteit meghatározó pénzügy minis-teri utasítás, felolvasatott; az abban elrendelt bíróságot, választmányt, és rónokokat illő csendességgel megválasztottuk.

Felolvasatott továbbá az országos kormány biztosnak 5423 szám alatt kibocsátott rendelete, melyet azon megjegyzéssel iktattunk jegyző könyvbe; miként ezen rendeletben felhozott (az egyenlőség rovására történt) eljárások, e' megye büntető székeit teljességgel nem illetik.

Ezen rendelet értelméből folyólag, és a polgárosodtság eszméjéből is kiindulva, Beregszászi Imre a megyei tisztek által gyakorolt botozássali büntetést eltöröltetni kívánta.

Véleményét csaknem az általános többség támogatta.

És megvigasztalódánk a mi lelkünkben. Oh mert valóban mindig borzadalmok között valánk tanui, nem csak a szolgálásnak, hanem a polgári életnek napjaiban is, azon undorító ember — kinnásoknak, melyeket sokan, 's különösen némely szolgabírák, jobbitó, 's nélkülözhetlen büntetéseknek szoktak gunyolni.

Melyek ha mindig csak bünösökre alkalmaztattak volna, még csak hagyán!

De mennyi ártatlan is nem aláztatott meg általa, emberi méltóságának érzetében!

Mire több példákat idézhetnénk, ha jelenünkben ez helyén történhetnék.

De mindent feledünk, midőn látók, hogy a gyűlés véleménye, annak eltörlése iránt oly példás szépen öszhangzó. És keblünk nyugodt lön.

Azonban mint a gyermek ábrándait, az ifju szerelmét, csatlódás oszlatja el, ugy zavarák meg nyugalmunk tisztaságát egy pár demócrata fősolgabíró felszólalásai.

Ezek ugyan is a botortatás kies mesterségét — hogy szavainkkal éljek „a jelen körülmények között“ még meghagyatni kívánták.

A sötétség mindazon által nem mindég ura a világosságnak.

És így a gyűlés már előbb kifejezett véleményénél mag-

serung, worin gezeigt wird, was die sogenannte Russisch-Armee eigentlich bedeute, erschienen ist, nithmen die Einwohner unserer Stadt leichter und die Geflüchteten kehren zurück, denn den Männern wurden in der Szilágyaság Waffen angeboten, damit sie, nachdem sie ohne Grund aus ihrer Heimath geflohen, sich dem Volksaufstand anschließen und die Luft im Vaterlande nicht unnütz genießen. Sie hielten es daher für rathsamer nach Haus zu kehren, wo es nicht nöthig ist die Waffen zu ergreifen, und Theil an der grossen Arbeit der Befreiung des Vaterlandes zu nehmen, denn die Nationalgarde schlägt, der Volksaufstand wird aber deswegen nicht organisirt, weil der grösste Theil des hiesigen Volkes fremden Elementes ist. In unserm Comitato gibt es mehrere ungarische Dörfer, welche in Masse aufstehen würden sobald sie jemand dazu ermuntere, aber leider gibt es in unserm Comitato nicht einen einzigen Revolutionsmann, und deswegen laufen wir gleich, sobald wir von Gefahr hören, denn wir haben niemand, welcher unthigen patriotischen Geist uns einflösste.

Vater Bem soll, wie wir hören, sich fleissig mit der Reinigung seiner Armee beschäftigen, mehrere Officiere entlassen haben, welche nicht genug Muth hatten auf ihrem Platze zu bleiben, als man ihrer bedurfte, sondern auseinander flogen wie die Spatzen. Der gute Alte reitet täglich von Bistritz weg, oft sieht man ihn halbe Tage nicht, er aber sieht alles, und ist mit grossen Dingen beschäftigt, welche in kurzer Zeit ein erwünschtes Resultat liefern werden. Unsere Husaren nahmen neulich einigen in einem Wirthshause beim Glase sitzenden Kosaken ihre Pferde weg, und diejenigen von diesen Reitern zu Fuss, welche nicht niedergeschossen wurden, liefen davon. Unsere Vorposten fechten täglich mit dem Feind. Wie gefährlich es ist, wenn wir nicht auf eigenem Boden, bei unserm Volk u. unserer Nation Krieg führen zeigt auch der Umstand, dass eine Abtheilung feindlicher Reiter 50 Proviantwägen uns bei der Nacht abnahm u. ins feindliche Lager trieb, die geringe mit Lanzen versehene Bedeckung lief aus einander; dennoch sagt man, der Russe habe alles, brauche nichts, raube nicht, tyrannisire nicht. Brüder glaubet solchen Lobrednern der Russen nicht.

Aus dem Kokenburger Comitato d. 7. Juli.

Eudlich werden wir doch Steuer zahlen.

Wir haben ja heute schon zum drittenmale über diesen Gegenstand Sitzung gehalten; nach der Ablesung der vom Finanz-Ministerium über Ausschreibung und Eintreibung der Steuer herabgelangten Instruction, haben wir die darin vorgeschriebenen Richter, Ausschussmänner, und Steuerausschreiber mit der gehörigen Ruhe gewählt.

Ferner wurde die Verordnung des Landes Regierungs-Commissair unter der Zahl 5423 vorgelesen, welche wir mit der Bemerkung einprotocollirten, dass die darin erwähnten, der Gleichheit widersprechenden Verfahrensarten, auf die Criminal Gerichtshöfe dieses Comitatos nicht im geringsten angewendet werden könnten.

Im Sinne dieser Verordnung und von der Idee der Civilisation ausgehend, schlug Emerich Beregszászi die Abschaffung der, von den Comitats-Beamten mit Stockstreichen verhängten Strafen vor.

Seine Meinung wurde beinahe allgemein unterstützt.

Es ward uns dabei wohl zu Muthe; — denn wir sahen, nicht nur in unserer Sklaverei, sondern auch in den jüngsten des Bürgerlebens, diese eckelhafte Menschenquälerei immer mit Schauern an, obgleich dieselbe von vielen, besonders einigen Szolgabíró, als besserer, unentbehrliche Strafe wohlgefällig pflegte angesehen zu werden.

Was wohl noch hätte angehen können, wenn diese Strafen immer nur bei Schuldigen angewandt worden wären.

Wie viele Unschuldige wurden aber in ihrem Gefühle der Menschen Würde durch diese Erniedrigung verletzt; wovon ich mehrere Beispiele aufzählen könnte, wenn dieses gegenwärtig rathsam wäre.

Doch alles vergessen wir, als wir sahen, dass hinsichtlich der besprochenen Abschaffung, die Meinung der Versammlung so beispiellos übereinstimmte. Und unser Gemüth war beruhigt!

Indess ward unsere Ruhe, so wie durch Täuschung der Traum des Kindes und die Liebe des Jünglings, durch den Einspruch einiger demócratischer Fősolgabíros gestört.

Diese wünschten dass vernünftliche Handwerk der Prägelei „in den gegenwärtigen Verhältnissen“ wie sie sich ausdrückten, noch beibehalten werde.

Uebrigens verdunkelt die Finsterniss nicht immer das Licht.

Die Versammlung blieb ihrer ausgesprochenen Ansicht getreu und schaffte den Stock ab, in seine Stelle Geldstrafen

maradván, a' hotozást eltörölte, helyébe 1 — 10 ftg terjedő pénz-büntetést határozvan alkalmaztatni, vagy a' hol ez nem mehe-
tne teljességébe, béköt eszáréstemot.

A' szolgálatban levő nemzetörök díjazásáról folyt még né-
mi vitatkozás.

Végül pedig a' hivatalos lap levelezőjéül aljegyző Ková-
csi K. neveztetett ki.

És e' tárgyánál, talán az eszmetársulat által, eszébe juta
D... polgártársnak, mult bizottmányi gyűlésünkről e' lapokban
kijött czikk, és abban magát sértve érezvén, értekezést akart
felette tartani. Azonban szaváról lemondott 's hibetöleg a' fáj-
dalom ki nem ömölhetvén, alkalmatlanságaival ma is küzd.

Erre vonatkozólag kinyilatkoztatom; miként én sérteni
senkit sem akarok 's ha mégis az események hü leírásából
bárki töviset választ, meg lehet faradalmainak leli meg bérét.

Népünk csendes. Hogy az oláhok a' muszka hirre olykor
olykor ne vigyorognának, azt épen nem mondhatjuk, de a'
közélgazgatás akadás nélkül folyhat.

Andrási István.

M. Vásárhely, junias 30.

(Vége.)

A' m.vásárhelyi városi tanács is törvény szabta szabad
választás útján ugyan csak e' hóban megtörténvén, örömmel
mondhatom, hogy mások megjegyzése szerint is, a' tanács a'
legjobb szellemű 's kipróbált jellemű egyénekből alakult 's ve-
tek való eddigi megelégedésemet köztudomásul adni el nem mu-
latom. Az esküdti tanács választása még nincs bevégezve.

Itt létem alatt alakult, Lázár Eszter grófnő erélyes fellé-
pése által a' női ápolóegylet, melynek tökéje szép öszszegre
szaporodván a' tisztelt elnöknő fáradhatatlan vezénylete alatt
szorgalmatosan működik.

A' nemzetörőség, alezredes gróf Lázár Déneaz ur pontos
és fáradhatatlan működése alatt rendeztetvén, jelenleg jól fel-
fegyverve zászloneként áll készen, kik közül 1600 gyalog és
mint egy 150 lovas bátor székelyek tegnap, 29-kén vonultak
keresztül városunkon, ezredes Gal Sándor ur seregébe, a' nép
bizalmát bíró Szekeres József őrnagyok vezérlete alatt, kiket
baráti szózat által lelkesítvén a' nép exzerének éljenezései kö-
zött eresztettem utnak. Jövő hó 2- vagy 3-kán indul el felhí-
vámra nagyobbára a' tisztí karból, m.vásárhelyi lakosokból
's jelezsebb egyénekből 3 nap alatt hiányokat pótolják ki ad-
dig, míg többre gyűlvén ellenség ellen használtatnak. Van
közötök egy fiatal nő is M.vásárhelyről, ki férjével együtt ál-
lott lovas csapatomba. Semmiképen sem lehet leverní szándé-
káról. Lováról is andri rendi szerint személyesen gondoskodik
's már ez előtt a' gyalogságnál mint tizedes becsületet aratott.

Kivánom a' tisztelt közönséggel tudatos azt is, hogy e'
megye és M. Vásárhely városa 25000 ember élelmezéséről
gondoskodva altábornagy Bem ur rendelete folytán mind
az altábornagy ur, mind Gal Sándor ezredes ur seregének é-
lelmezését fessített erővel segíti elő 's nem kevés teher alatt
van, mintán a' szomszéd megyék, kiknek lakosai hon van-
nak, (akkor midőn t. i. székelyeink fegyverbe állva, házaikat
elhagyták 's csak nőjeik levén a' háznál magokkal is tehe-
telnek), több rimánkodásimra is semmi előfogatokkal nem
segülnek: de e' megye, e' város tesz a' mit tehet, mert
házját, szabadságát szereti.

E' működések után édes megsértett enyedi uraimék, hol
tűnik itt az az önök talányok által oly rég nyüzött aristocra-
ticus szellem? Azt vélik önök, hogy azért, mert valaki gaz-
dag polyába burkolódott, már gaz embernek kell lenni 's az

von 1 bis 10 Gulden setzend, oder, wo dies nicht anwendbar
sey, Eisen und Gefängniß.

Ueber die Löshang der im Dienste stehenden Nationalgar-
disten wurde noch etwas geiritten.

Zuletzt wurde der Notair K. Kovácsi zum Corresponden-
ten des Amtsblattes ernannt.

Bei diesem Gegenstande fiel unserm Bürgerkameraden D. . .
(Wahrscheinlich nach dem Gesetze der Ideen Verbindung), der
über unsere vorige Sitzung herausgekommene Artikel ein, und
wollte, weil er sich in demselben angegriffen fühlt, eine Ab-
handlung darüber halten; entsagte indess dem Worte, leidet
aber wahrscheinlich heutigen Tages noch an den Beschwerden
seines Schmerzes, den er nicht ausschütten konnte.

Mit Bezug hierauf erkläre ich, dass ich niemand kränken
will, wenn aber jemand dennoch aus der treuen Schilderung
der Ereignisse Gift saugen will, so kann er leicht den Lohn
seiner Mühe finden.

Unser Volk ist ruhig; indess können wir nicht sagen,
dass es auf das Gerücht von den Russen nicht manchmal die
Zähne flütscht, doch geht die öffentliche Verwaltung ohne
Hinderniß. Step. Andrási.

Máros Vásárhely, d. 30. Juni.

(Ende.)

Auch die Wahl des M-Vásárhelyer Magistrates ist in
diesem Monate mittelst gesetzlicher freier Wahl vor sich ge-
gangen, und ich kann die frohe Versicherung geben, dass der
Magistrat, wie dieses auch andere bemerken, aus Individuen
vom besten Geiste und erprobtem Charakter zusammen gesetzt
worden ist, und ich unterlasse nicht, meine Zufriedenheit mit
demselben öffentlich kund zu geben. Die Wahl des Rathes der
Geschworenen ist noch nicht ganz beendet.

Während meinem Hierseyn hat sich durch die energische
Bemühung der Gräfin Esther Lázár der weibliche Versorgungs-
Verein gebildet, dessen Capital zu einer ansehnlichen Summe
angewachsen ist, unter der unermüdeten Führung der verehrten
Vorsteherin ist derselbe in seinem Wirken sehr thätig.

Die Nationalgarde, welche durch den unermüdeten Eifer
des Oberslieut gr. Dyonis Lázár organisirt wurde, steht ge-
genwärtig wohl bewaffnet, Bataillonweise schlagfertig, wovon
1600 Mann Flussvolk, und etwa 150 Reiter muthige Szekler
unter der Anführung des Major Joseph Szekeres, welcher das
Vertrauen des Volkes in der Armee des Obersten Alexander
Gál besitzt, gestern am 29-ten durch unsere Stadt zogen,
welche ich durch freundliche Worte ermunterte und unter tau-
sendstimmigem Zuruf des Volkes entliess. Am 2-ten oder 3-ten
folgenden Monates bricht, unter der Anführung des zweiten
Alispan Michael Bico das auf meinen Aufruf meist aus Beam-
ten, hiesigen Einwohnern u. ausgezeichneten Individuen in 3
Tagen freiwillig entstandene Jägerchor, meist mit Doppelge-
wehren bewaffnet, von hier auf.

Gebe Gott! dass sie mit jedem Schuss einen Russen oder
Oesterreicher in die andre Welt schicken. Ausser diesen habe
ich 3 Compagnien Fussvolk auf 4 Jahre errichtet, welche jetzt
ausgerüstet werden und mit Feuergevehren versehen sind.
Eine Compagnie ist auf den Gebirgen gegen die Walachen
schon beschäftigt. Meine Reiter sind eben im Entstehen, und
erzetzen gegenwärtig den Mangel an Ordonanzen und Posten,
bis sie zahlreich genug seyn werden, um gegen den Feind
gebraucht werden zu können. Es befindet sich auch ein jun-
ges Weib aus M-Vásárhely unter ihnen, welche mit ihrem
Manne zugleich einstand. Sie war von ihrem Vorsatze schlech-
terdings nicht abzubringen; für ihr Pferd sorgt sie selbst, so
wie es sich gehört; vor diesem schon hat sie bei dem Fuss-
volk als Korporal brav gedient.

Darüber auch benachrichte ich das Publicum, dass dieser
Comitat u. die Stadt M-Vásárhely, in Folge einer Verordnung
des F. M. L. Bem, die Verpflegung von 25000, nämlich der
Armee des F. M. L. und des Obersten Alexander Gál, mit
grosser Anstrengung besorgt und daher bedeutend belastet ist,
während die Nachbarcomitate, deren Bewohner daheim sind,
während die Szekler in Waffen stehen, ihre Häuser verlas-
sen haben und bloss ihre Weiber zu Hause geblieben sind)
ungeachtet meiner wiederholten Klagen nicht eine einzige
Vorspann leisten; dieser Comitat und diese Stadt aber thun,
was sie können, weil sie ihr Vaterland und die Freiheit lieben.

Meine theuren beleidigten Enyeder Herrn! wo wehet
wohl zwischen diesen meinen Beschäftigungen die durch einige
von ihnen so lange schon gewitterte aristokratische Luft?
Glauben sie vielleicht, dass man deswegen, weil man in rei-
chen Windeln geboren, ein Spitzbube seyn müsse, wie auch
derjenige, der mit ihm umgeht. Gott ist mein Zeuge, dass ich
im Umgange nicht die Person, sondern die Seelen Eigenschaft
berücksichtige. Wenn sie gerecht sind, können sie es bezeugen,

is rossz, ki velek társalkodik. Én Istent hívom fel bizonyosságul, soha társalgásomban személyt nem, csak lelkiületet nézek. Ha igazságosok önök, tanubizonyosságot tehetnek, midőn a' n. enyedi erdőkről öszszeszedve az önök által méltatlanul megutált Kemény Istvánnal 'sat. életem kockáztatásával, szabaddítottuk meg, de nem önöket is, de bizonyosan szerencsétlen rokonaikat, polgártársaikat, tünt-é ki akkor belőlem az aristocraticus, kibem mint közép születésű emberben azt keresni is nevettséges dolog? Sokat felelhetnék én önök izetlen szószaporítására, de nem érdemi az idő vesztegetést. Ilgyljék meg önök jó uraim, bár kik legyenek titkos társulatokban, van nekem elég elfoglaltatásom, ha önökkel nem bibelődöm is. A' bíró ítélt mindkét fél felett. 'S én Kemény István becsületességéről, ismerettségem 's tapasztalásom óta most is jól állok, ha bár egy havi hírlap az önök rágalmával telik is be. Isten önökkel.

Dobozy István,
m. megyei k. biztos.

Vegyes hírek.

— A' szőnyi csatában jelen volt saját szentséges személye is a' jeruzsálemi királynak 's miután serege visszavertett, szaladt ő is, mint a' nyul.

— E' csatáról első hivatalos tudósítás szerint huszáraink kilencz ágyut vettek el az ellenség jobb szárnyától.

— A' jun. 28-ki győri útközetről, melyről kormányunk hivatalos tudósításában csak ez ominosus szavak állottak: „Győrnél csatát veszítettünk,“ Marcx. 15-e közli az ellenség Armeé-bulletinjét. Vesztésűnket maga az ellenség három ágyura és egy löportáligára teszi. Halottakat, foglyokat nem is említ. Ellenben bevallja, hogy ők csupán egy, az ugynevezett Gerstner-dandárnál 200 embert veszítettek. Az egész bulletin vesztéséből a' látszik ki, mintha mondanák: ilyen győzelmet csak elleneinknek kívánunk.

— Mart. 15-ke egy proclamatiot közöl a' Journal des Debats jun. 13-ki számából, mely szerint a' francia köztársaság elnöke ministereivel és azon képviselőkkel együtt, kik magukat szövetszavataik által bünrészesekké tették, alkotmányon kívül helyhezteszték. A' katonaság, a' nemzetőrség és az egész nép felszólították, hogy részen álljon az alkotmányt megvédeni. Ugy látszik tehát, hogy ha talán nem is volna még a' francia flotta Fiumében, csak ugyan történni kellett Frankhonban valami üdvös változásnak a' népszabadság érdekében.

— A' beszercezi vonalon tegnap előtt folyt csata eredményéről még semmi bizonyos. A' közhír azt tartja, hogy a' muszkák visszavertettek 's hadseregünk a' borgói állás pontokat tartja elfoglalva. Egyébiránt ezt az egész expeditiót titok leple fedli. Azok a' dézs és környéke beliek is annyira elbátorodtak, hogy daczára a' tegnap előtt csaknem egész nap folyt ágyuzásnak, még eddig, legalább Kolozsvár felé nem menekültek.

Székelly-Udvarhely városa érdemes polgárai a' honvédek számára ajándékoztak és az ottani előljáróság utján rendelkezésem alá be is küldöttek 583 darab inget, 559 darab lábravalót, 38 darab kendőt, 7 darab lepedőt és két végben 51 singnyi vásznat. Mely hazafi buzgalomokért addig is, míg az adakozók névsorát, pótlólag felmutatandót, közölhetném, a' haza nevében ezennel szives köszönetet nyilvánítok.

Kolozsvárt július 4-én 1849.

Országos teljhatalmu biztos,
Szentiványi Károly.

Gróf Teleki Sándor ezredes ur, egy Württemberg huszár

ob damals, als wir, vereint mit dem ungerechter Weise Verläumdeten Stephan Kemény, aus den N. Enyeder Waldungen, mit Lebensgefahr, wenn auch nicht Sie, doch gewiss unglückliche Anverwandte und Bürger Kameraden von Ihnen befreiten, Aristokratischer Sinn sich bei mir zeigte? Ueberhaupt finde ich es lächerlich, denselben bei einem Menschen von mittlerer Geburt nur zu suchen!— Vieles könnte ich Ihnen auf Ihr geschmackloses Geschwätz antworten, wenn es den Zeitverlust verdiente. Glauben sie meine guten Herrn, wer auch immer zu Ihrer geheimen Gesellschaft gehören mag, dass ich hinlängliche Beschäftigung habe, selbst wenn ich mich mit Ihnen nicht abgebe. Der Richter entscheidet über beide Parteien, und ich stehe für die Rechtschaffenheit des Stephan Kemény seit meiner Bekanntschaft mit ihm auch gegenwärtig gut, selbst dann, wenn sie mit Ihren Verläumdungen die Zeitungsblätter eines ganzen Monats füllen sollten. Gott mit Ihnen!

Stephan Dobozy R. C. im Maros Com.

Vermischte Nachrichten.

In der Schlacht bei Szőny war der König von Jerusalem in eigener geheiligter Person gegenwärtig, und da seine Armeé zurückgeschlagen wurde, lief auch er wie ein Hase.

Der ersten Nachricht von dieser Schlacht gemäss sollen unsere Huszaren dem rechten Flügel des Feindes 9 Kanonen weggenommen haben.

Ueber die Raaber Schlacht vom 28 Jun., worüber in unserer ämtlichen Nachricht bloss die ominösen Worte stehen: Wir haben die Schlacht bei Raab verloren, theilt uns der 15. Marczius das Bulletin des Feindes mit. Der Feind selbst gibt unsern Verlust auf 3 Kanonen und einen Munitionswagen an, die Todten und Gefangenen erwähnt er nicht einmal; gesteht hingegen, dass er bei einer einzigen, nämlich der Gerstnerischen Brigade 200 Mann verloren habe. Der ganze Text des Bulletin scheint zu sagen: Solchen Sieg wünschen wir bloss unsern Feinden.

Der 15 Martius theilt uns eine Proclamation aus dem Journal des Debats von 13 Juni mit, mittelst welcher der Praesident der Französischen Republik mit seinen Ministern, und denjenigen Volksrepraesentanten, welche sich durch ihre Stimmen zu Mitschuldigen gemacht haben, ausser dem Gesetze erklärt wird. Das Militair, die Nationalgarde und das ganze Volk wird aufgefordert, zum Schutze der Constitution bereit zu seyn. Aus diesem geht hervor, dass, wenn die Französische Flotte auch noch nicht in Fiume ist, dennoch in Frankreich im Interesse der Volksfreiheit eine heilbringende Veränderung vor sich gegangen seyn muss.

Von dem Resultate der bei Bistritz herum Vorgestern vorgefallenen Schlacht wissen wir noch nichts bestimmtes. Allgemein heisst es: die Russen seyn zurückgeschlagen, und unsere Truppen hielten die Borgoer Punkte besetzt. Uebrigens schwebt über dieser ganzen Expedition das Geheimniss. Selbst die Deeser und die Bewohner der Umgegend sind so muthig geworden, dass sie trotz der Vorgestern fast den ganzen Tag dorendenden Kanonade, bis noch, wenigstens hierher, sich nicht geflüchtet haben.

használatára, egy huszár kardot, Bányai Vitális tüzér hadnagy pedig a' hon szükségére egy pár huszár pisztolyt és egy huszár kardot ajándékoztak. A' haza nevében szives köszönet e' hazafiságukért. Kolozsvárt július 11-én 1849.

Országos biztos,
Boczko Dániel.

Nyilvános köszönet a' II-ik h. vadász ezred raktárába özvegy Czirják Antalné asztony által f. hó 11-én beadott 40 darab szép gyölcsből készült ingekért.

Isten áldása vesszékörnyezte honuk hű leányain!

Bethlen Ferencz,
II-ik h. v. e. p.

H I R D E T M É N Y E K.

(1) Belső közlépzetében 541-ik számú háznl, Czukrasz Strazinger Jozsefnél az alább nevezendő válogatott borok mind n időben találhatók; u: m: valodi francia pezsgő, Xeres, Mádéra, Ciprus, vörös és fehér Bordeaux, Malaga, Muscat d' lunel, mosel muscattell, Tokai aszszu, Mènesi, és budai vörös aszszu, Somlai, fehér, léány szőlő, 1811-beli budai vöröss, egri, villani, budai, és érmeleki vörös, Ürmös, és 1841-beli patzali bakator, illendő áron.

HIRDETMÉNY.

(2) Az álladalom részéről közhírré tétetik: hogy a' jövő hetfőn, folyó hó 16-ik napján reggeli 9 orakor a' kaszárnyával szem-

be lévő fogadóházában a' városnak számos nagyobb és kisebb sertések, köz érverés utján elfognak adatni.

Kolozsvárt 11-ik július 1849.

(3)

(3) Az álladalom részéről közhírré tétetik — hogy itten Kolozsvárt — a' volt kormányzati lakban működő különböző hivatali osztályok számára — a' következő telre megkívántató — 300 az az háromszáz rövid öl tűzifa beszerzése és beszállítása iránt — idei augusztus hó első napján — a' fennírt kormányzati lak levéltári hivatal egyik szobájában ár-csökkentés fog tartatni az árcsökkentés feltételeit — a' vállalkozni kívánók akkor ott helyben megértendők.

(3)